





SALON PARIS - Empresa Mendez

HOY, a las 6 y 12: GRANDIOSO PROGRAMA «METRO GOLDWYN» GRETA GARBO, la atrayente actriz, en su creacion, titulada:

EL BESO

Película de inusitado lujo, realizada por el maravilloso arte de esta excelsa actriz Precios corrientes

Listado de nombres de personas afiliadas a la corporación, incluyendo Luis Ares, José Ares, Saturnino Ares, etc.

Juan Noreña, militar retirado. Fernando Obanza, banquero. José Osorio López-Tejada, marino mercante.

Esteban Padilla Lázaro, médico. Vicente Pajaron, odontólogo. Carlos Pardo, militar retirado.

Eduardo Rodríguez Losada, arquitecto. E. Roel, industrial. Ladislao Romero, comerciante.

Juan Tejero, abogado. M. Troncoso, empleado. Antonio Trullon, marino retirado.

UNA ALCALDADA EN SERANTES. El domingo fueron a Serantes, con objeto de celebrar allí un mitin de propaganda política.

La conducta del alcalde ha merecido unánimes censuras y es de suponer que se le impondrá un correctivo a que se ha hecho acreedor.

EL CASINO REPUBLICANO. Esta tarde, a las siete, celebrará junta general el Casino Republicano, para proceder a la renovación de directiva.

PROXIMA ASAMBLEA DE LA O. R. G. A. Promulgada la Constitución de la República, los elementos afiliados a la O. R. G. A. han juzgado llegado el momento de reorganizar su organización.

HUELGA DE CANTEROS. Los canteros que trabajan en la construcción del edificio destinado a palacio de Hacienda están desde ayer en huelga.

El Oizán se vende en Guitiriz en la Chocolatería L... de José María Milán

Cine Kiosco Alfonso

HOY: A las 5 y media, 7 y media y 10 y media. La hermosa comedia:

Un idilio en la nieve

Por MARIA PAUDLER y LIVIA PAVANELLI. Mañana: Zalacain el aventurero

El Puerto

Entraron los vapores «Carmen Angeles», procedentes de Vivero; «Rio Navia», de Villagarcía, con carga general; «Monte Faro», de Avilés, con carbón; «Besseg», de Londres, con maíz, y «Veleiro», de Segunda Ramona, de Ferrol, con hielo.

OTRAS NOTICIAS. A las tres de la tarde de hoy llegará a La Coruña el vapor francés «Espanne»

Información Deportiva

El «Deportivo» pierde en Castellón por 4-2. Otros partidos. - Más noticias de deportes

Futbol

PRIMERA DIVISION. Athletic de Bilbao, 3- Barcelona, 0. Español, 4- Arenas, 2.

SEGUNDA DIVISION. EL DEPORTIVO PIERDE EN CASTELLON POR 4-2.

Castellón. Dirigió el partido el catalán Arribas, que alineó así a los equipos: Deportivo: Rodrigo; Sarasquete, Alejandro; Frois, Feliciano, Farina; Torres, Triana, León, Chás y Diz.

Primer tiempo. Puesta la pelota en movimiento ataca el Castellón con enorme entusiasmo. Durante unos minutos se imponen los locales, luciendo una defensa coruñesa.

Un balón largo enviado por Torres no fué despejado convenientemente por los levantinos, haciendo León con la pelota y pasando al interior derecha Triana que marca el tanto.

El Castellón consigue un empate un minuto después de la jugada anterior. «Beltrán», en la línea de los susos, hace un excelente pase a Montañés quien sin par lanza un espléndido cañonazo que va a la red.

A los 16 minutos marcan los locales el tercer tanto. El medio Gómez se corre al extremo y bombea desde allí el esférico. Rodrigo sale en su busca, pero debido a lo fangoso del terreno resbala al mismo tiempo que Montañés, quien se disponía a rematar. El balón pasa a la derecha y Santolaya marca el tercer tanto.

Los locales se animan haciendo grandemente Rodrigo que está bastante chillón. El público, que está bastante chillón, pide en cada avance levantino penaltys, faltas, etc., etc. En una ocasión en que el balón se le escapa a Rodrigo de las manos y parece que ha entrado en la meta, se chilla fuertemente al árbitro por no conceder tanto.

Continúa el partido a gran fren y de salida pierde Pasenal un tanto casi hecho. Domina ahora el «Deportivo», emboteando casi a los locales. Pero en una escapada de los delanteros de Segui, Rodrigo resbala teniendo el balón en las manos, entrando el cuarto tanto.

El partido resultó bastante interesante, especialmente mientras el equipo local no tuvo asegurada la victoria. Jugó el Castellón uno de los mejores partidos de la actual temporada, desbordando en rápidos avances de la delantera las líneas defensivas de los forasteros.

El «Deportivo» hizo una labor buena, evitando que su homónimo local, en una tarde inspirada, lograse un copioso tanto. En el equipo coruñés destacaron Rodrigo, Sarasquete, que jugó muy duro, Alejandro y Farina.

La delantera no estuvo inspirada, siendo que los metros extraídos del terreno. No pudo «sintarse» Chacho por hallarse enfermo, sustituyéndolo Chás.

de regreso de la Habana, con pasaje y carga general para nuestro puerto. Aquí tomará 22 toneladas de carga, en su mayor parte conservas con destino a Londres.

Prensa oficial

LA «GACETA». La del domingo publica una orden asignando 1.000 pesetas a la Escuela Normal del Magisterio primero de La Coruña, para atender a las necesidades más urgentes del servicio de educación y cultura.

Anteayer se celebró en Riazor un encuentro amistoso entre el campeón de España «amateur» y el «Coruña» local. El «Coruña» hizo una preciosa exhibición de buen juego, rápido y profundo que causó la admiración de los escasos espectadores que acudieron a Riazor.

Los más distinguidos de los «merengues» vigueses fueron su trío defensivo, magnífico en todo momento, Bolas, Fausto, Odilo y Carlitos Tapias. Los demás, aunque muy buenos todos, no hicieron tan excelente juego.

Del «Coruña» los mejores Fernando, Manolo, Reboredo, Juanito y Ramiro. Tanto los unos como los otros de sus compañeros abusaron escandalosamente, lo mismo que hace el Deportivo, del pase y del dribling. En este aspecto Doval, Reboredo, Ramiro y Rufinos llevaron la vez cantante, ante el abucheo general.

Soío consiguieron un tanto lo forasteros en la primera parte, por mediación de Machiela I. que recibió un precioso centro de cabeza de Odilo. El «Coruña» dominó mucho, pero la errónea táctica ante el impedido marear.

Arbitró bien Rey Lago. Los once formaron así: «Coruña»: Juanito; Fernando, Luis; Manolo, Reboredo, Rufinos; Reigosa, Doval, Ramiro, Bastarachea I. y Bouzas. «Ciosvin»: Rómulo; Canellas, Costas; Bolas, Fausto, Franco; Odilo, Tapias, Machiela I. Visagras y Machiela II.

SE ELIGE PRESIDENTE HONORARIO AL SEÑOR ALCALA ZAMORA. En la junta general del Deportivo se tomaron los siguientes acuerdos: Primero. Reformar el artículo primero del Reglamento con objeto de que en el Deportivo se practiquen toda clase de deportes.

Segundo. Reformar el artículo 13, ampliendo a ocho el número de vocales que antes eran tres. Se eligió la siguiente junta directiva: Presidente: don Felipe Rodríguez; consejeros: don Eugenio Barrero, don Leopoldo Bremón, don Javier Rial, don Bernardo Cravajal, don Hilario Herranz, don Manuel Carro, don Francisco Portela, don Ramiro Bravo, don Martín Pou, don Antonio Mallo y don Manuel Sánchez Marín.

Y por último se acuerda por unanimidad ofrecer la presidencia honoraria del Deportivo al presidente de la República.

Natación. LA IV COPA DE NAVIDAD. El domingo, con bastante concurrencia, se celebró la IV Copa de Navidad organizada por el Club Náutico coruñés. Se disputaron las siguientes pruebas: 50 metros para infantiles; Primeros. Leonardo de Paz, 39 segundos.

Segundo. Carlos Miguel. Tercero. Manuel Samaniego. 10 metros para adultos; Primeros. Ignacio González, 1 m. 44 s. Segundo. José Samaniego. Tercero. Lucas Ricoy. Cuarto. Luis Miguel.

200 metros para mayores; Primeros. Armando Gasteleiro, 3 m. 20 segundos. Segundo. Fernando Martínez. Tercero. José Samaniego. En cada prueba hubo dos premios.

LA FEDERACION GALLEGA EN LA CORUÑA. Se ha formado en nuestra ciudad la Federación Galega de Natación siendo elegido presidente don Enrique Guaytá-asegur técnico, don Leopoldo Bremón; secretario, don J. Dominguez; y tesorero-contador, don José Fel.

Mitchell - Thomson ODONTOLOGO. Horas de Consulta: de 9 y media a 1 y media y de 4 a 7. Cantón Pequeño, 13, primero. La Coruña. - Teléfono 2.338

GRAN HOTEL CONTINENTAL FIN DE AÑO Gran Cena Americana amenizada por orquesta COTILLON

Hora: Diez y media noche. - Precio del cubierto: 10 pesetas. Reserve su mesa con anticipación. - Teléfono 1109

Información política. DIMITE EL CONSEJO DE LA GENERALIDAD. Barcelona.—El Consejo de la Generalidad se reunió esta tarde y después de reiterar su adhesión a Maciá decidió dimitir.

El Banco de España y la ley de Ordenación Bancaria. ACUERDOS DE LA JUNTA EXTRAORDINARIA. Madrid.—En el Banco de España se celebró junta extraordinaria de accionistas.

Bolsas y Mercados. DIA 28 DE DICIEMBRE. MADRID. Fondos públicos: Interior 4 % 67 00 65 51. Exterior 4 % 74 00 74 00.

Banco de España, 425 433. Id. Hipotecario, 100 40. Id. Hispano-Americano, 100 11.

Obligaciones. Transatlántica 5% 1926, 80 00 80. F. C. Tángier-Pez 6%, 80 00 84 63.

CAMBIOS DEL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDA. Francia, 48 57. Estados Unidos, 4 45.

Facilitadas por el Banco Pastor. Corredor de Comercio colgado ELIPE PEREZ RODRIGUEZ. Compra-venta de toda clase de valores.

El mejor regalo de Pascuas. Chocolate Express. Análisis clínicos de enfermedades de la sangre, de la nutrición y del tubo digestivo.

Dr. Domingo Andrade - CONSULTA. Análisis clínicos de enfermedades de la sangre, de la nutrición y del tubo digestivo.

El Oizán se vende en Guitiriz en la Chocolatería L... de José María Milán

Mitchell - Thomson ODONTOLOGO. Horas de Consulta: de 9 y media a 1 y media y de 4 a 7. Cantón Pequeño, 13, primero. La Coruña. - Teléfono 2.338

Dr. Domingo Andrade - CONSULTA. Análisis clínicos de enfermedades de la sangre, de la nutrición y del tubo digestivo.

Primera. Continuación de la nueva Ley de Ordenación Bancaria de la facultad exclusiva para emitir billetes hasta el 31 de Diciembre de 1946. Segunda. Autorización al Consejo de Administración del Banco para que reserve todos los derechos de acción y curso para que quede el Banco, con una a que tiene derecho el Banco, con arreglo a las leyes y los pactos existentes, y que en su defensa actúa a los Tribunales que estime conveniente.

Servicio arrendado de recaudación de tributos municipales. Se recuerda a los contribuyentes por exacciones municipales del Ayuntamiento de esta capital que el período voluntario de cobranza de todos los arbitrios, impuestos y derechos municipales correspondientes al cuarto trimestre del actual ejercicio, terminará el día 31 de corriente mes; advirtiéndose que a partir de esa fecha se harán efectivos por la vía ejecutiva de apremio con el recargo consiguiente.

Advertisement for 'El estómago' featuring a man's face and text: 'es el manantial de alegría de la vida'. Guía de usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS

Advertisement for Aceyte Inglés: Mata instantáneamente las «LADILLAS», no mancha y huele bien. Frasco: Pesetas, 2'20

Advertisement for Principios Socialistas: por GABRIEL DEVILLE. El socialismo científico.—La evolución del capital.—Socialismo, revolución, internacionalismo.—Salario y beneficio.—El Estado y el Socialismo, etc.—7 pesetas. ZINCKE HERMANOS. Librería y Papelería, Cantón Grande, 21. Teléfono, n.ºm. 2.442. Talleres de Imprenta, Galera 36.

Advertisement for Dr. Gutiérrez Moyano: EX-INTERNO POR OPOSICIÓN. Médico Radiólogo ESPECIALISTA: ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMON, TUBERCULOSIS. QUIRURGICAS Y PARTOS. Hospital de 1'90 a 1'80. Calle de San. 19. Teléfono 2596

Advertisement for Chocolate Express: El mejor regalo de Pascuas. Análisis clínicos de enfermedades de la sangre, de la nutrición y del tubo digestivo. Horas: de 4 a 6 y convencionales - Se trasladó a Real, 24-2.º

Primera Coruñesa

(SOCIEDAD ANONIMA) Desde 1.º de Enero próximo se paga el cupón número 43 de las Obligaciones de esta Sociedad correspondiente al segundo semestre del corriente año. Dichos cupones deberán presentarse bajo factura que se facilitará en la Secretaría de la Sociedad, para su comprobación y pago por la Caja, previo el indicado requisito. La Coruña, 28 de Diciembre de 1931.

T. Núñez Cordero MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA. Ex-practicante numerario del Gran Hospital Real de Santiago. MEDICINA GENERAL. Enfermedades de la PIEL-SECRETAS y propias de la MUJER. Electricidad Médica. CONSULTA de 10 a 1 y de 4 a 6. San Andrés 117, segundo. - La Coruña

TERCERA DIVISION. Primer grupo. Valladolid 3-Erriña, 0. Segundo grupo. Osasuna, 0-Baracaldo, 0. Erandio, 2-Aurora, 0.

**Compañía de Tranvías de la Coruña**

Salida de Noya para Santiago, 8:00 mañana  
 id. id. id. id. 8:35 id.  
 id. id. id. id. 9:00 tarde  
 id. id. id. id. 9:35 id.

**Santiago-Betanzos y viceversa**  
 Salida de Betanzos, 8 mañana  
 Salida de Santiago, 3 tarde  
**Santiago-Carballo y viceversa**  
 Salida de Carballo, 8 mañana  
 Salida de Santiago, 2 y media tarde

**Policlínica Gratuita**

AVENIDA DE LOMBARDEO  
 Días y horas de consulta:  
 Ginecología.—Martes, jueves y sábados, nueve de la mañana.  
 Medicina general.—Lunes, Miércoles y viernes, seis tarde.  
 Pulmón y corazón.—Martes, viernes y sábado, nueve mañana.  
 Cirugía.—Lunes, miércoles y viernes, diez mañana.  
 Cirugía.—Domingos, 10 mañana.  
 Oídos, nariz y garganta.—Miércoles y viernes, nueve mañana.  
 Enfermedades de los ojos.—Lunes, miércoles y viernes, una tarde.  
 Huesos y articulaciones.—Martes y jueves, tres tarde.  
 Piel y Sífilis.—Lunes y viernes, nueve mañana.  
 Infancia.—Lunes y jueves, nueve mañana.  
 Infancia.—Miércoles y viernes, seis tarde.  
 Dentista.—Lunes y viernes, nueve mañana.  
 Vías urinarias.—Lunes, miércoles y viernes, nueve mañana.  
 Servicios de Laboratorio y Radiografía.

**Línea de autobuses «La Superior»**

Salidas de la Plaza de Pontevedra:  
 Viajes a Pastoriza.—A las seis y media, siete y media, nueve, diez y doce de la mañana. A la una, dos, cuatro, seis, ocho y nueve de la tarde.  
 Salidas del Orzán, 120.—Línea de Uges: A las siete y media y nueve de la mañana y a las dos y seis de la tarde.  
 BENIGNO SUAREZ, mecánico. Se ofrece a domicilio para reparar máquinas de coser, escribir y otras análogas. Se admiten abonados. Razón: Herre-rías, 6-bajo.

**Sud Atlántica y Chargeurs Reunis**

22 de Enero de 1932  
 FÓRMOSA  
 Precio en 2.ª clase ordinaria (incluido impuesto), Ptas. 553'50.  
 Precio en 3.ª clase en camarote superior (incluido los impuestos), Ptas. 608'50.  
 Precio en 2.ª clase de PREFERENCIA (incluido los impuestos), Ptas. 702'25.  
 Precio en SEGUNDA CLASE (sin impuestos), Libras 35.  
 Precio en PRIMERA CLASE (sin impuestos), Libras 48.  
 Estos buques llevan para el servicio de los pasajeros de tercera clase: Médico, Frigorífico, Enfermería, Enfermero, Chofero, Camarera y Camareros españoles.  
 Agentes Generales en España:  
 ANTONIO CONDE HIJOS.—LA CORUÑA  
 Dirección Postal, APARTADO, 41  
 Telégramas "CHARGEUR"  
 LA CORUÑA

**La fórmula de la salud**  
 Celebraciones médicas, no solo prescriben la Magnesina ROLY, sino que la recomiendan a sus familias, por ser la única que calma, en el acto, los dolores gástricos y cura rápidamente las acedías, flatos, vómitos ácidos, estreñimiento y diarreas, cuando con flatulencias, normaliza la función biliar, facilita grandemente la digestión, vigoriza la sangre y proporciona suenos profundos y reparadores.  
 La Magnesina ROLY, fosfo-silicada se expende en Farmacias

**Compañía del Pacifico**

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA  
**PARA LA HABANA**  
 6 Febrero (Lunes) "ORCOMA"  
 14 Marzo (Lunes) "ORDUNA"  
 Siguiendo a CRISTOBAL (COLON), BALBOA (PANAMA), LA LIBERTAD (EQUADOR), PAITA, GALLAO, MOLENDINO (PERU), ARICA, IQUIQUE, TOGOPILLA, ANTOFAGASTA y VALPARAISO (CHILE).  
 PRECIOS DE PASAJE A LA HABANA  
 Primera Clase desde..... Ptas. 1.612 -  
 Segunda Clase..... " 1.106 -  
 Tercera Clase en el "REL-NA" y "ORDUNA"..... " 555'25  
 Tercera Clase en el "ORCOMA"..... " 545'25  
 (Incluidos impuestos)  
 Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa  
 Los vapores de esta Compañía atracan al Dique del puerto de la Habana.  
**Línea de América del Sur**  
 23 Enero (Sábado)  
 "REINA DEL PACIFICO"  
 Admite pasajeros de Primera, Segunda, Tercera clase para LAS PALMAS, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL, TALCAHUANO, SAN ANTONIO y VALPARAISO.  
 TRAVESIA DE CORUÑA-MONTEVIDEO en 16 días  
 PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA  
 En Camarotes. Ptas. 648'50 (incluidos impuestos).  
 Precios de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa  
 Para más detalles, los Agentes Generales de La Compañía:  
**SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA.**  
 LA CORUÑA  
 Telégramas RAGIE  
 Teléfonos

**Compañías Hamburguesas**

SERVICIO DE VAPORES QUEBRADOS RAPIDOS  
 Próxima salida de LA CORUÑA PARA BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.  
 GENERAL SAN MARTIN 26 Enero  
 3.ª Clase corriente..... Ptas. 573'50  
 3.ª Clase camarote..... Ptas. 608'50  
 MONTE PASCOAL 4.º Febrero  
 3.ª Clase corriente..... Ptas. 663'50  
 3.ª Clase camarote..... Ptas. 698'50  
 GENERAL OSORIO 10 Febrero  
 3.ª Clase corriente..... Ptas. 573'50  
 3.ª Clase camarote..... Ptas. 608'50  
 MONTE OLIVIA 19 Febrero  
 3.ª Clase corriente..... Ptas. 663'50  
 3.ª Clase camarote..... Ptas. 698'50  
 CLASE INTERMEDIA en el "GENERAL SAN MARTIN" y "GENERAL ARTIGAS"  
 Para BRASIL..... Desde £ 35.10  
 Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES..... Desde £ 37.40  
 En el "GENERAL OSORIO"  
 Para BRASIL..... Desde £ 38.10  
 Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES..... Desde £ 40.10  
 Para informes dirigirse al Agente General:  
**ENRIQUE FRAGA**  
 Compostela núm. 7 LA CORUÑA  
 Telégramas y Teléfonos "FRAGA"  
 Equipada para el servicio de pasajeros

**Redes Tirolenses S. A.**  
 Admite anuncios en esta sección a precios muy económicos  
 Real, 44, primero  
 "EL ORZAN" se vende en el establecimiento de don José Amil, en Abegondo.

**Sun Insurance Office**  
 COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1716  
**La Compañía de Seguros de Incendios más antigua del mundo**  
 Seguros de Incendios, de Accidentes Personales, de Accidentes de Trabajo, de Accidentes de Automóviles, de Accidentes a todo riesgo.  
 Capital inscripto L. 2.500.000  
 Capital Resembolado L. 190.000  
 Fondos al terminar el año 1928, Pesetas 216.770.589'08  
 Agente: D. EDUARDO FARINA  
 Postal: Apartado núm. 2, Pesetas 216.770.589'08  
 Direcciones: Telefónica y Telégrafos FARINA-CORUÑA

**La Unión y El Fenix Español**  
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Fundada en el año 1894.—Capital: 12.000.000 De pesetas desembolsadas.  
 SEGUROS DE VIDA.—INCENDIOS.—VALORES.—MARITIMOS (Casos y mercancías), ACCIDENTES DEL TRABAJO E INDIVIDUALES.—RESPONSABILIDAD CIVIL (Automóviles en pólizas combinadas, coches, carros, etc.).  
 Subdirector en la provincia: D. JOSE PAN DE SORALUCE, Cantón Grande, 25, bajo.—LA CORUÑA.  
**Certificados de penales**  
 24 horas, 4 pesetas. Gestión rápida ingreso Guardia civil y destinos civiles. Guerra, hay muchas y buenas vacantes. Escribir: Antonio Ordóñez, Agente Colgado, Preciados 54, Madrid.  
**Se vende una partida de papel para envolver da 5 pesetas la arroba.**

**CASTROMIL S. A.**

HORARIO DE VERANO  
**Santiago-Coruña**  
 Salida de Santiago, 8 mañana  
 id. id. 10 Expreso  
 id. id. 10:30 Omnibus  
 id. id. 12  
 id. id. 3 tarde  
 id. id. 5 y media  
 id. id. 7 Expreso  
**Coruña-Santiago**  
 Salida de Coruña, 7:30 mañana  
 id. id. 8 Expreso  
 id. id. 10 Omnibus  
 id. id. 12  
 id. id. 3 tarde  
 id. id. 5 id. Expreso  
 id. id. 5:30 id. Omnibus  
**Santiago-Vigo**  
 Salida de Santiago, Expreso, 9:40 mañana  
 id. id. Omnibus, 11 id.  
 id. id. id. 3:30 tarde  
 id. id. Expreso, 6:40 id.  
**Vigo-Santiago**  
 Salida de Vigo, Omnibus, 8:30 mañana  
 id. id. Expreso, 8 id.  
 id. id. Omnibus, 1:30 tarde  
 id. id. Expreso, 5 id.

**MALA REAL INGLESA**  
 Vapores de ida - Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
 PRECIOS  

	1932	1.ª Clase	2.ª Clase
ASTURIAS (Domingo)	10 Enero	613'50	648'50
ALMANZORA (Domingo)	24 Enero	613'50	648'50
ARLANZA (Domingo)	14 Febrero	613'50	648'50

 La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedores, fumador y conversación. Camarotes cerrados, de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.  
**PRECIOS DE CÁMARA (sin impuestos) DE LA CORUÑA A BUENOS AIRES**  

	1.ª clase	2.ª clase
ASTURIAS Y ALCANTARA desde Libras	82	41 y media
ARLANZA Y ALMANZORA desde Libras	73	40 y media

**Vapores de regreso para Inglaterra**  
 ARLANZA 31 de Enero  
 Agencia RUBINE e HIJOS, Real, 84.—LA CORUÑA  
 Telégramas y Teléfonos RUBINE

**Roel**  
 Litografía e Imprenta  
 Res, 18  
**Roel**  
 MAQUINAS DE ESCRIBIR ULTIMOS MODELOS  
 Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades  
 CARRETERA DE SANTA MARGARITA LA CORUÑA  
**Colección Universal**  
 Es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma original por excelentes escritores. Mensualmente publicamos cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas.  
 Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:  
 SHAKESPEARE: "Antonio y Cleopatra" (números 1.180/82). Pesetas 1'50.  
 GASHELL: "Norle y Sur", tomos III y IV (números 1183/84 y 1191) Ptas. 2'00.  
 DEMBOWSKI: "Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1838-1846", tomos I y II (números 1185/90). Pesetas 3'50.  
 GOETHE: "10 años de aprendizaje de Guillermo Meister" tomo I, números 1.193/95). Pesetas 1'50.  
 Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta.  
 ESPASA-CALPE S. A.  
 Apartado 547 MADRID

**LA MODA EN INGLATERRA Y LOS ESTADOS UNIDOS**  
 La constituye la famosa goma de mascar **FEEN-A-MINT** que es un delicioso e infalible laxante a la vez que perfuma la boca y mantiene limpia la dentadura.  
 El FEEN-A-MINT ES IGUAL QUE EL CIGARILLO  
 Todos lo saborean con deleite  
 FARMACIAS Y DROGUERIAS  
 Dependientes: E. PEREZ DEL MOLINO S. A.  
 SANTANDER MADRID

**Compañía Transatlántica Española**  
 Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz  
 Próximas salidas de La Coruña  

Vapores	Varadero
"HABANA" 24 Enero	Ptas. 555'25 598'50

 Admite estos vapores pasajeros en clases primera, segunda y preferencia de distintas categorías y precios y departamentos especiales de lujo. A los pasajeros de tercera clase se les sirve sus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía.  
 Estos buques disponen de camarotes cerrados para tercera clase que se facilitan con un sobrepeso de 10 pesetas por pasaje.  
 La conducción de los pasajeros a bordo en sus equipajes de viaje se hace a cargo de la Compañía.  
**SERVICIO DIRECTO A NEW YORK**  
 En esta Agencia de La Coruña se venden billetes en todas clases en el vapor "CORONA"  
**"MARQUES DE COMILLAS"**  
 que saldrá de Vigo el 14 de Enero  
 Para cuantos detalles se desee dirigirse al Agente Compañía: D. LUIS ALFERRAN CONDE, Riego de Agua, 8 y 5.—LA CORUÑA

**EDITORIAL GALLEGA**

TALLERES Y OFICINAS: Plaza de María Pita, 7  
**Impresión de cartas, facturas, estados, sobres, participaciones de enlace y nacimiento, tarjetas, membretes, recordatorios y circulares Trabajos de fantasía, en colores**

**SDAD. A. COOP. "ALFA"**  
**Primera manufactura española de máquinas de coser**  
  
 La Sociedad «ALFA» garantiza sus máquinas de coser de todo defecto de construcción o materiales por diez años  
 Ha tenido en cuenta todos los perfeccionamientos mecánicos y manufactureros para fundar su crédito industrial sobre la más alta calidad de sus productos  
 Pida un catálogo gratis  
**MAQUINAS DE COSER EIBAR «ALFA» (España)**  
 REPRESENTANTE: Manuel Montero, Riego de Agua, 50-1.º - CORUÑA  
 Existen más representantes en los diversos partidos judiciales